Relevant Extract of Town Planning Board Guidelines No.34D on 'Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning Conditions for Temporary Use or Development' TPB PG-No. 34D

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous s.16 Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
1.	A/YL-KTS/622	Proposed Temporary Tso Tong Car Park for a	13.12.2013
		Period of 3 Years	[revoked on 13.6.2014]
2.	A/YL-KTS/689	Temporary Tso Tong Car Park (Private Cars	8.1.2016
		and Light Goods Vehicle) for a Period of 3	
		Years	
3.	A/YL-KTS/818	Temporary Car Park (Private Cars and Light	22.3.2019
		Goods Vehicles) for a Period of 3 Years	
4.	A/YL-KTS/915	Renewal of Planning Approval for Temporary	4.3.2022
		Car Park (Private Cars and Light Goods	
		Vehicles) for a Period of 3 Years	

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department:

• the application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the government.

2. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no objection in principle to the application from the public drainage point of view;
- the record provided by the applicant showing the existing drainage facilities was found satisfactory by his office;
- should the application be approved, approval conditions should be stipulated in the approval letter requiring the applicant to maintain the existing drainage facilities under Application No. A/YL-KTS/915; and
- advisory comments are in Appendix V.

3. <u>Fire Safety</u>

Comments of the Director of Fire Services:

• no objection in principle to the application subject to the existing fire service installations implemented on the Site being maintained in efficient working order at all times.

4. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no objection to the application from landscape planning perspective; and
- no significant landscape impact arising from the applied use is anticipated.

5. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no objection to the application from environmental planning perspective;
- the applied use would not involve use of heavy vehicle and it is anticipated that the applied use would not involve dusty operation. There are residential buildings within

100m from the boundary of the Site;

- there was no environmental complaint concerning the Site received in the past three years; and
- advisory comments are in Appendix V.

6. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

- no comment on the application; and
- his office has not any received comment from locals upon close of consultation.

7. <u>Civil Aviation Matters</u>

Comments of the Director-General of Civil Aviation:

- no comment on the application from the perspective of safeguarding the operations of the Hong Kong International Airport; and
- the maximum level of the applied temporary carpark without any structures is in general compatible with the building heights in the surrounding areas and will not exceed the Airport Height Restriction as prescribed under the Hong Kong Airport (Control of Obstructions) Ordinance (Cap.301).

8. Other Departments

The following government departments have no objection to/no adverse comment/no comment on the application and their advisory comments, if any, are in **Appendix V**:

- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department;
- Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department;
- Director of Agriculture, Fisheries and Conservation;
- Director of Electrical and Mechanical Services;
- Chief Engineer/Railway Development, Railway Development Office, Highways Department;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department; and
- Commissioner of Police.

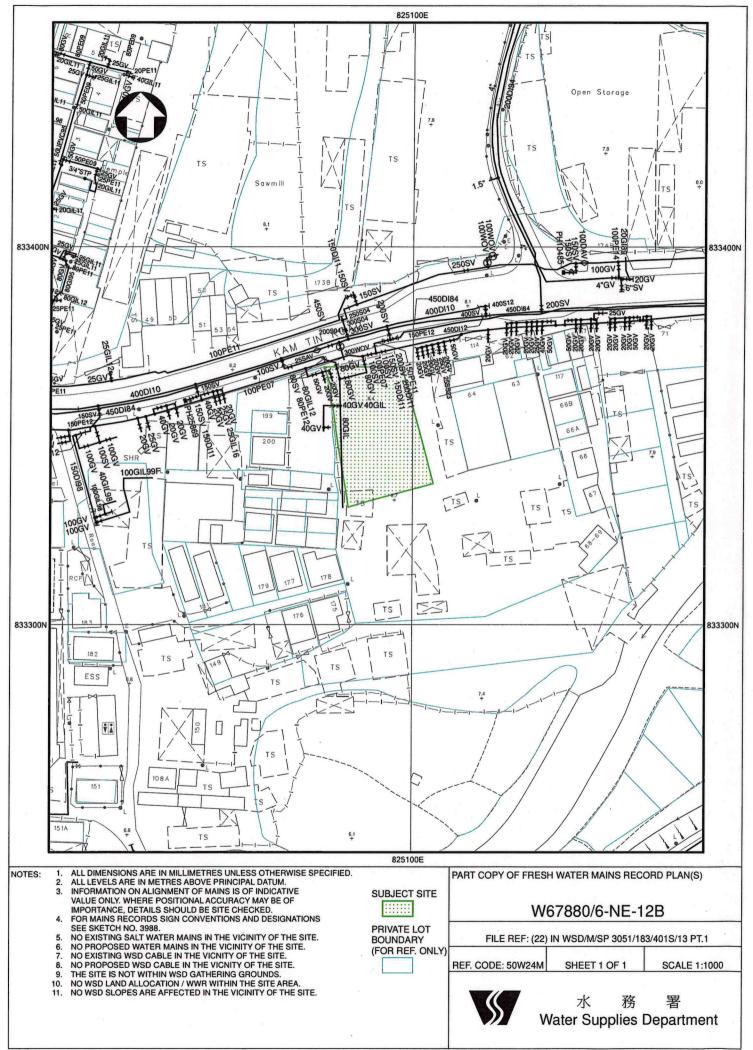
Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with other concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note the comments of the Commissioner of Transport that:
 - the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by Transport Department. The land status of the local access road should be checked with Lands Department. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
 - sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site; and
 - no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto / from public road at any time during the planning approval period;
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HyD) that:
 - HyD shall not be responsible for the maintenance of the proposed access connecting between the Site and Kam Tin Road; and
 - adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (d) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:
 - the applicant is reminded to maintain all the drainage facilities on Site in good condition and ensure that the applied development would neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc. The applicant is required to rectify the drainage system at their own expense to the satisfaction of government parties concerned if they are found to be inadequate or ineffective during operation;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
 - the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" shall be followed;
 - relevant guidelines and requirements in relevant Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs), in particular the ProPECC PN 1/23 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" shall be followed;
 - adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the applied use shall be provided; and
 - the applied use at the Site shall meet the statutory requirements under relevant

environmental legislation;

- (f) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that:
 - before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BD should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively; and
 - if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage; and
- (g) to note the comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department that:
 - existing water mains will be affected as shown on **Plan 1**. The cost of any necessary diversion shall be borne by the applied development;
 - in case it is not feasible to divert the affected water mains, a waterworks reserve within 1.5 metres from the center line of the water main shall be provided to his department. No structure shall be built or materials stored within the waterworks reserve. Free access shall be made available at all times for staff of the Director of Water Supplies or their contractor to carry out construction, inspection, operation, maintenance and repair works;
 - no trees or shrubs with penetrating roots may be planted within the Waterworks Reserve or in the vicinity of the water main shown on the plan; and
 - Government shall not be liable to any damage whatsoever and howsoever caused arising from burst or leakage of the public water mains within and in close vicinity of the Site.





© The Government of the Hong Kong SAR, Map reproduced with permission of the Director of Lands

	1
就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on F	Planning Application / Review
參考編號 Reference Number:	241218-111746-33778
提交限期 Deadline for submission:	31/12/2024
提交日期及時間 Date and time of submission:	18/12/2024 11:17:46
有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates:	A/YL-KTS/1047
「提意見人」姓名/名稱 Name of person making this comment:	Aviation Club of Hong Kong, China
意見詳情 Details of the Comment :	
Application No. A/YL-KTS/1047 This application for Temporary Car Park (Private Ca of 3 Years is situated very close to the boundary of S is used by the PLA, Hong Kong Government Flying and the Aviation Club of Hong Kong, China (ACHK The site is situated less than 300m west of Shek Kon wing and helicopter flight paths used by the ACHKC Although we have no objection to the site being used and light goods vehicles), consideration must be give close proximity of the site to the runway boundary, a RWY 11, from a flight safety perspective it is impor- imposed on this planning approval. As such, we recommend you consult the Civil Aviation regulations, height restrictions and markings of build the flight path of aircraft using an active runway.	 Shek Kong (VHSK) RWY 11. This runway Services (HKGFS), Heliservices HK Ltd., C). g RWY 11 and directly under both fixed 2 I for a temporary car park (private cars en to height restrictions. Given the very and flight path of aircraft using the VHSK tant that appropriate height restrictions are ion Department (CAD) regarding building

Application No. A/YL-KTS/1047

This application for Temporary Car Park (Private Cars and Light Goods Vehicles) for a Period of 3 Years is situated very close to the boundary of Shek Kong (VHSK) RWY 11. This runway is used by the PLA, Hong Kong Government Flying Services (HKGFS), Heliservices HK Ltd., and the Aviation Club of Hong Kong, China (ACHKC).

The site is situated less than 300m west of Shek Kong RWY 11 and directly under both fixed wing and helicopter flight paths used by the ACHKC..



Although we have no objection to the site being used for a temporary car park (private cars and light goods vehicles), consideration must be given to height restrictions. Given the very close proximity of the site to the runway boundary, and flight path of aircraft using the VHSK RWY 11, from a flight safety perspective it is important that appropriate height restrictions are imposed on this planning approval.

As such, we recommend you consult the Civil Aviation Department (CAD) regarding building regulations, height restrictions and markings of building and / or objects in close proximity to the flight path of aircraft using an active runway.

RECEIVED 1 8 DEC 2024 Town Planning Roard

Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-KTS/1047

<u>e-form No. S16-III</u> 電子表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章)

第16條遞交的許可申請

<u>Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of</u> <u>Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated</u> Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行

為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <u>https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html</u>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

<u>General Note and Annotation for the Form</u> 填寫表格的一般指引及註解

* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made

「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人

- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明 Please insert a √」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「√」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

. Name of Applicant 申請人姓名/名稱
TANG SHIN HING DANIEL 鄧善慶 (Mr. 先生)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lot 452 RP(Part) in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 720 sq.m 平方米☑About 約 □Gross floor area 總樓面面積 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 口About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin South Outline Zoning Plan No. S/YL-KTS/15
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	Residential (Group C)
(f)	Current use(s) 現時用途	Temporary Car Park (Private Cars and Light Goods Vehicles) (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
(g)	Additional Information (if applicable) 附加資料(如適用)	

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」 The applicant 申請人 is the sole "current land owner"^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「現行土地擁有人」^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 is one of the "current land owners"^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」^{#&} (請夾附業權證明文件)。 ☑ is not a "current land owner"[#]. 並不是「現行土地擁有人」[#]。 □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。

5.		atement on Owner's Consent/Notification 土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述								
(a)	"cur	According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)" [#] . 根據土地註冊處截至 (日/月/年)的記錄,這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」 [#] 。								
(b)) The applicant 申請人 —									
		has obtained conser	nt(s) of "current land owner(s)"#.							
		已取得	了現行土地擁有人」"的同意。							
		Details of consent	of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人	、」"同意的詳情						
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
		(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)						
		has notified	"current land owner(s)"#							
		已通知								
		Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料								
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)						
		(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)						

I			eps to obtain consent of or give notification to owner(s): 得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:
	Rea	asonable Steps to Ol	otain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟
			onsent to the "current land owner(s)" ^{#&} on (DD/MM/YYYY) 引/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}
	Rea	asonable Steps to Gi	ve Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟
		-	in local newspapers ^{&} on (DD/MM/YYYY) 引年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}
		01/11/2024	prominent position on or near application site/premises ^{&} on _ (DD/MM/YYYY) 4 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知
	V	committee(s)/mar	to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid nagement office(s) or rural committee ^{&} on <u>25/10/2024</u> (DD/MM/YYYY) <u>4</u> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理 事委員會 ^{&}
	Oth	ners 其他	
		others (please spe 其他(請指明)	cify)
	Informat applicati 可在多放	ion. 於一個方格內加上「	ded on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the
6.	Type(s	s) of Application	
(A)	Tempo Regula 位於鄉 (For Re proceed	rary Use/Develoy ted Areas 郊地區或受規管, newal of Permissi to Part (B))	pment of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 on for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please 管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)
us	roposed se(s)/dev 發議用途/	elopment /發展	(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
 (b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期 			 year(s) 年 month(s) 個月

	und failes . T .					
(c) <u>Development Schedule 發展</u> 約						
Proposed uncovered land area	擬議露天土		sq.m □Ab	oout 約		
Proposed covered land area 擬	議有上蓋土		sq.m □Ab	oout 約		
Proposed number of buildings/structures 擬議建築物/構築物數目						
Proposed domestic floor area #	疑議住用樓		sq.m □Ab	oout 約		
Proposed non-domestic floor at	rea 擬議非何		sq.m □Ab	oout 約		
Proposed gross floor area 擬議	總樓面面積		sq.m □Ab	oout 約		
Proposed height and use(s) of dif 層的擬議用途 (如適用) (Please			-			
Proposed number of car parking s	spaces by typ	pes 7	不同種類停車位的擬語	義數目		
Private Car Parking Spaces 私家	7 車車位					
Motorcycle Parking Spaces 電量	軍車車位					
Light Goods Vehicle Parking Sp	aces 輕型貨	資車消	自車位			
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中전	型貨車	車泊車位			
Heavy Goods Vehicle Parking S	paces 重型	貨車	泊車位			
Others (Please Specify) 其他 (詞	請列明)					
Proposed number of loading/unlo	ading space	s 上落	客客貨車位的擬議數目	3		
Taxi Spaces 的士車位						
Coach Spaces 旅遊巴車位						
Light Goods Vehicle Spaces 輕	型貨車車位	ŗ				
Medium Goods Vehicle Spaces						
Heavy Goods Vehicle Spaces	國貨車車位	Ϋ́.				
Others (Please Specify) 其他 (請列明)					
Proposed operating hours 擬議營	運時間					
 (d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/ 有關建築物? 			appropriate) 有一條現有車路。(訂	請註明車路名稱 access. (please	〕(如適用)) illustrate c	the street name, where on plan and specify the 国路的闊度)

Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響								
(If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures 如雾栗的話,請又頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措								
-								
Does the development involve	Yes 是		Plea	ase provide details 請提供詳情				
alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否							
	Yes 是		diver (請月	sion, the extent of filling of land/pond(s) a 引地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,	ind/or excavation of land)	-		
				Diversion of stream 河道改道				
Dava tha				Filling of pond 填塘				
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?				Area of filling 填塘面積	sq.m 平方米	□ About 約		
				Depth of filling 填塘深度	m 米	□ About 約		
				Filling of land 填土				
				Area of filling 填土面積	sq.m 平方米	□ About 約		
				Depth of filling 填土厚度	m 米	□ About 約		
				Excavation of land 挖土				
				Area of excavation 挖土面積	sq.m 平フ	方米 □ About 約		
				Depth of excavation 挖土深度	m 米	□ About 約		
	No 否							
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影響?	On traff On wat On drai On slop Affecte Landsca Tree Fe Visual	fic 對 er supp nage bes 對 d by sl ape Im elling Impact	交 by 對 排 坡 by 都 求 切 都 求 切 物 都 物 切 物 物 物 物 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	时供水 水 受斜坡影響 構成景觀影響 送樹木 艾視覺影響	Yes 會 Yes 會	No 不會 口 No 不會 口		
	(If necessary, please f justifications/reasons) 施,否則請提供理想 Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程? 擬議發展是否涉 及右列的工程? Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會	(If necessary, please use separations/reasons for not provide alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?Yes 是Doesthe development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?Yes 是Doesthe development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?Yes 是Doesthe development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?Yes 是Wouldthe development proposal involve the operation on the right? 版議發展是否涉及右列的工程?On env On traff On vat On traff On slop Affecte Tree Fe Visual 1	(If necessary, please use separate sheer justifications/reasons for not providing 流,否則請提供理據/理由。)Doesthe development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?Yes 是 口Doesthe development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?Yes 是 口Doesthe development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?On environmed On traffic 對 On water supp On water supp on slopes 對 Affected by sl Landscape Im Tree Felling Visual Impact	(If necessary, please use separate sheets to a justifications/reasons for not providing such here, 'A E U in the development proposal involve the operation on the right? 擬 議 發 展 是 否 涉 及右列的工程?Yes 是 (Des (Frechament Proposal involve the operation on the right?) 擬 議 發 展 是 否 涉 反 右列的工程?Yes 是 (Des (Content Proposal involve the operation on the right?) Would the development proposal involve the operation on the right? 擬 議 發 展 是 否 涉 反 右列的工程?Yes 是 (Des (Content Proposal involve the operation on the right?) (Des (Content Proposal involve the operation on the right?) [Maiking with the development proposal involve the operation on the right? [Maiking with with the operation on the right?]On can environment must and the development proposal cause any adverse impacts? [Maiking with the development proposal cause any adverse impacts?]On can environment must any construct supply must and the development proposal cause any adverse impacts?On can environment must any construct supply must any construct the proposal cause any construct t	(If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話 請另頁 Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃長 Yes 是 Please provide details 請提供詳情 No 否 □ Set flug 有違控 No 否 □ Does the development proposal involve alteration of existing building? Yes 是 □ Woid output Yes 是 □ (Please indicate on site plan the boundary of diversion, the extent of filling flut math diversion, the extent of filling flut math diversion of stream 河道改道 Does the development proposal involve the operation on the right? □ Diversion of stream 河道改道 Bati Bable 是否涉及右列的工程? □ Vers 是 □ Filling of land 填土 Would the development proposal involve the operation on the right? □ Filling ig is math diversion of stream 河道改道 Depth of filling 填土 厚度 □ □ Excavation of land 填土 No 否 □ □ Excavation filling 填上厚度 Depth of filling 填上 math □ Depth of filling 填上 math ind the development □ □ Excavation filling 填上 math Dreph of excavation filling 填上 math □	(If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible add justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的語 ·請另頁註明可盡量減少可能 施·否則請提供理據/理由 ·) Does the development proposal involve alteration of existing building? No 否 □ Please provide details 請提供詳情 No 否 □ Poes the development proposal involve the operation on the right? Boes the development proposal involve the operation on the right? Mo 否 □ (Sanga) □ (Sanga)		

Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)

Г

(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的許可續期						
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/YL-KTS /915					
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	<u>04/03/2022</u> (DD 日/MM 月/YYYY 年)					
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	<u>22/03/2025</u> (DD 日/MM 月/YYYY 年)					
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	Temporary Car Park (Private Cars and Light Goods Vehicles)					

(c) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件 :
(f) Renewal period sought	☑ year(s) 年 <u>3</u>
要求的續期期間	□ month(s) 個月

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

Please see attachment

8. Declaration 聲明 (Applicant 申請人 #1)

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。

Signature 簽署	Signed with e-signature Signer: TANC	recognised G SHIN HING DANIEL 鄧	☑ Applicant 申請人 / □ Authorised Agent 獲授權代理人
		Name 姓名	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professiona 專業資格	l Qualification(s)	□ HKIS 香港測量師學	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / 會 / □ HKIE 香港工程師學會 / 學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 /
On behalf o	f 代表		

<u>Remark 備註</u>

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

<u>Warning 警告</u>

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市 規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will also be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請<u>盡量</u>以英文及中文填寫。此部分會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

		间處供一般參阅。) Official Use Only) (請勿	7時有44期)	
Application No. 申請編號		finetar Use Only) (詞》	小县為此個別	
Location/address 位置/地址	Lot 45	52 RP(Part) in D.D. 109	9, Kam Tin, Yuen Long, N.T.	
Site area 地盤面積	720 s	q.m 平方米 🗹 A	bout 約	
	(inclu	des Government land	of包括政府土地 sq. m	平方米 🗆 About 約)
Plan 圖則	Appro	oved Kam Tin South O	utline Zoning Plan No. S/YL-KTS/15	
Zoning 地帶	Resid	ential (Group C)		
Type of Application 申請類別		of 位於鄉郊地區或	Development in Rural Areas or Ro 受規管地區的臨時用途/發展為 □ Month	
		Renewal of Plann Areas or Regulate 位於鄉郊地區或	ing Approval for Temporary Use ed Areas for a Period of 受規管地區臨時用途/發展的規	e/Development in Rural
Applied use/ development 申請用途/發展	Temj		ivate Cars and Light Goods Veh	<pre></pre>
(i) Gross floor ar			sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率			□About 約 □Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	□About 約 □Not more than 不多於	□About 約 □Not more than [→] 多於

(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用		
		Non-domestic 非住用		
(iii)	Building height/No.	Domestic		m 米
	of storeys 建築物高度/層數	住用		Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層
				Not more than 不多於)
		Non-domestic 非住用		
			m 米	
				Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層
	~:			Not more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		⁰∕₀	□ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Vel Medium Goods Vel Heavy Goods Vel Others (Please S <u>私家車及輕型</u> Total no. of vehicl 上落客貨車位/何 Taxi Spaces 的 Coach Spaces 旅 Light Goods Vel Medium Goods Vel	le loading/unloading bays/lay-bys 停車處總數 士車位	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u>	English
Plans and Drawings 圖則及繪圖	中文	英文
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\checkmark
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		
Drainage Plan		\checkmark
Drainage Photos		\checkmark
Certificate of Fire Service Installation and Equipment NO. A9531154		\checkmark
<u>Reports 報告書</u>		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		\checkmark
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Air Ventilation Assessment 空氣流通評估		
Management Plan 管理計劃		
Social Impact Assessment 社會影響評估		
Heritage Impact Assessment		
Ecological Impact Assessment 生態影響評估		
Conservation Management Plan 保育管理計劃		
Others (please specify) 其他 (請註明)		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

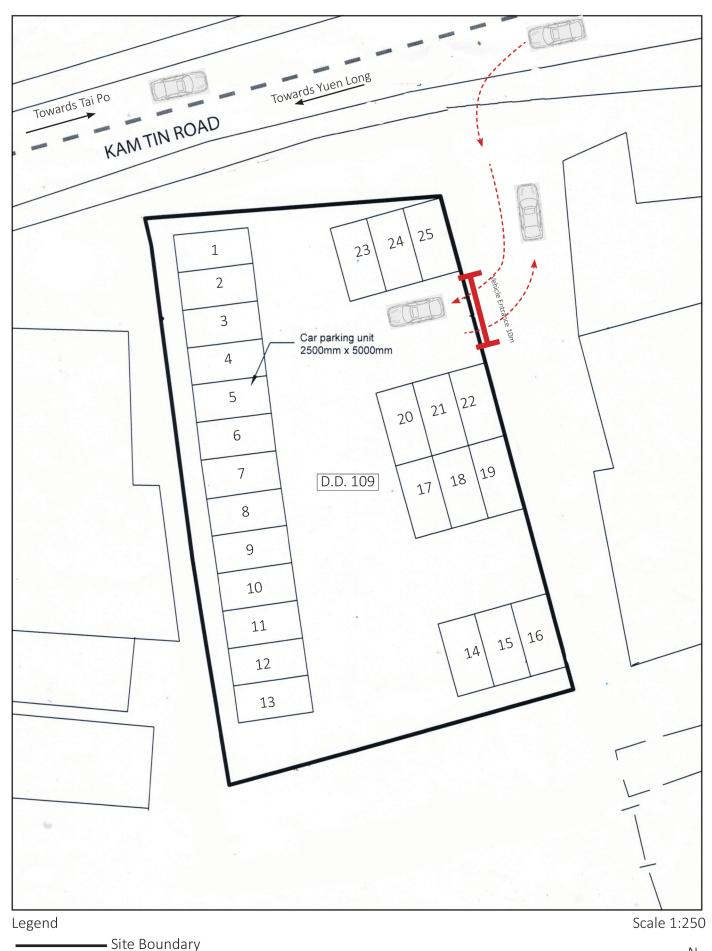
註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Justification

(i)	Over the past 3 years, the operation has not caused any nuisance to the nearby residents/occupants.
(ii)	The usage, dimension and layout of the approved site were remained unchanged, size of each carpark is 5m X 2.5m, a total of 25 Nos. carparks will be provided.
(iii)	The Fire Safety requirements issued by the Fire Services Department have been maintained. A Fire Service Installation Plan is attached and a valid fire certificates (FS 251) are attached.
(iv)	The existing drainage facilities have been maintained in good condition and would neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and adjacent areas. A Drainage Plan is attached. Drainage Photos were taken at spot and attached.
(v)	All existing trees within the site have maintained in good condition.
(vi)	The requirements set out by relevant government departments have been maintained.
(vii)	The development is not in conflict with the local planning intention of " $R(C)$ " zone as it is temporary use in nature and the " $R(C)$ " zone can still be implemented should it be desired by any interested parties.
(viii)	The development will take full advantage of the location and physical state of the site does itself should planning permission be granted. It provides a short term solution for the much demanding carpark space. The temporary nature of the proposed use allows flexibility without pre-empting the long term development potential and permanent and land use of the site.
(ix)	The use would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas and will not create undesirable precedent. Also, the applicant would endeavor to minimize any disturbance to the surrounding.
(x)	The carpark is open daily from 06:00 hrs to 22:30 hrs included Sundays and Public Holidays.
(xi)	Only private car and 5.5 tonnes light goods vehicle are allowed to park inside the propose carpark.
(xii)	No vehicles without valid licenses issued under the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations are allowed to be parked/stored on the site.

	<u>Justification</u>
(xiii)	No medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including
	container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance, are
	allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site.
(xiv)	No dismantling, maintenance, repairing, cleansing, paint spraying or other
	workshop activities are allowed to be carried out at the Site
(xv)	A "Notice" was posted at a prominent location of the site indicating that no
	medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container
	tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be
	parked/stored on or enter/exit the Site at all times. A photo was taken at
	spot and attached.
(xvi)	No reversing of vehicles into or out from the site is allowed. (A vehicle
	diagram showing the smooth running of vehicles in/out the Site is attached.

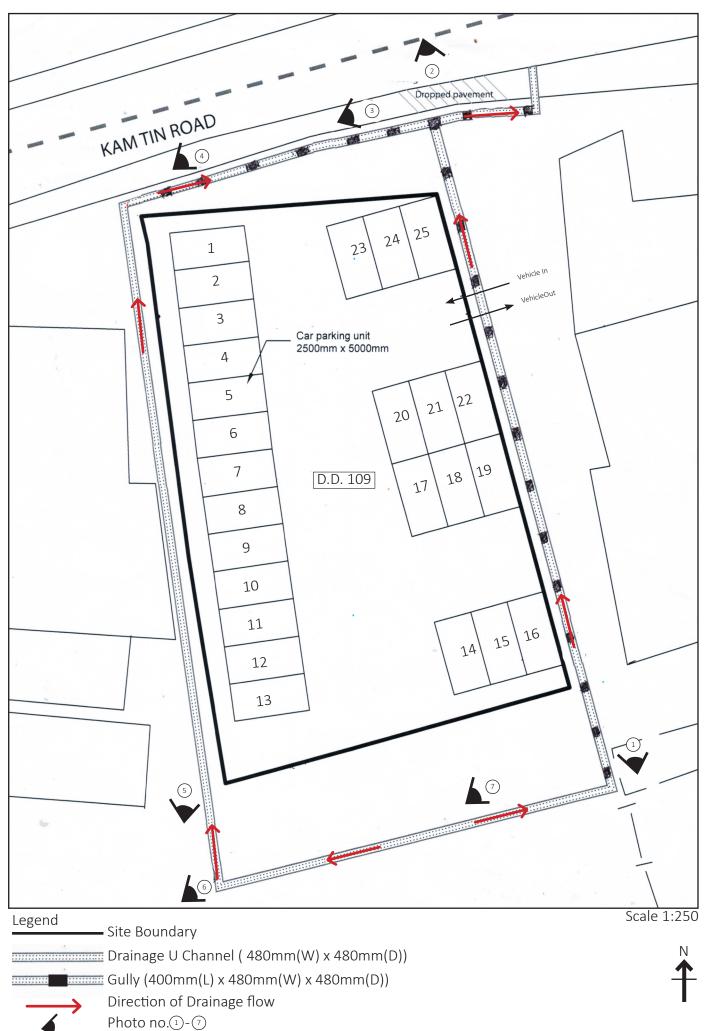
VEHICLE DIAGRAM/ Layout plan Lot 452 RP(Part) in D.D. 109



-----> Vehicle direction

1

DRAINAGE PLAN Lot 452 RP(Part) in D.D. 109





Drainage Photo 2





Drainage Photo 4





Drainage Photo 6





Condition of Drainage



FIRE SERVICE INSTALLATION PLAN Lot 452 RP(Part) in D.D. 109



Fire Extinguisher (9 Litre water type Fire Extinguisher)

N

FSD Ref.: 消防處檔號	FIRE	坚 颜.	FALLATIONS AND EQUIPMENT 肖防(裝置及設備)規例 (Regulation 9(1))	,	A 9531
7月17月19日初日	CER	TIFICATE OF F	(第九條(1)款) IRE SERVICE INSTALLATION A 消防裝置及設備證書	ND FOUIPMENT	the second second second
Name of 顧客姓4		下舍水的减火	tallation other than Water 2	omatic Fixed Ins	Au
	Building :	官滅火劑的自	tallation using Water 用水化	omatic Fixed Ins	tu A
Street No	o./Town Lot :	(Part) in D.D. 109	Street/Road/Estate Name : 街道/屋苑名稱		
Block: 座		District 分區	: Kam Tin, Yuen Long 州也	ea: HK K	□ K IX NT 九龍 X 新界
	 Building 樓宇類型:□Indi		ercial商業 Domestic住宅 Composit	Kiser system	/1(1)
	t 1 Annual Inspection C 一部 只適用於年檢	equipn す工百 once in	ordance with Regulation 8(b) of Fire Service (Installations a nent which is installed in any premises shall have such fire ser n every 12 monts. 根據靜的 失量 及說他 为规则穷入 2(個月由一名註冊承辦商檢查該等消防装置或設備至	vice installation or equipment inspect 條(b)款,擁有裝置在任何處所內	ed by a registered contractor at le
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/
				Notoriory Conogra	
24	2 nos 9 lit. water gas f.e	As above	Conforms with FSD requirements	enitdgi I vonsers 14-11-2024	13-11-2025
	- Suo tio		MFA) 大警警報系统	Alarm System (Fin
			消防控制中心	Control Centre	Fin
			<u> </u>	Detection System	Fire
Part 2 第	三部 Installation / Moc	lification / Repair	/ Inspection work 裝置/改裝/修	理/檢查工作	In Fire
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work Carried out 完成之工作内容	Comment on Condition #	元成百穷(DD/Wiw
			(%) ²	· Shutter 丙 火港	Contraction of the second
				erved 保留	
-	動操作固定器具	nce 認可的自	Operated Appingred Applia		
			固定泡沫系统	ed Foam System	20 Fixe
			11 氟體偵測系統	Detection Syste	21 Gas
			111 範體排放系統	Extraction Syste	22 Gas
	三部 Defects 損壞事項			e Reel 诸防噪離	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on D	efects 缺點評述
	乍手提 器具	可的人手操业	ted Approved Appliance 🔝	able Hand-operi	25 Port
			Urcase 裡 桃 增 / É	SELLY HOLDY THESE	
	水管系統	官水泵的援扶	ircase 樓梯增壓 . IIN vith Fixed Pump(s) 裝有固?		TONO CODA
	水管系統	定水泵的 球状	IIN vith Fixed Pump(s) 裝有固	g Main System v	但裕二和柳
	水管系統	毫水泵的環 狀	.LIM vith Fixed Pump(s) 裝有固 繩帛絨		但裕二和柳
working order	rtify that the above installations/equi in accordance with the Codes of Pr	pment have been tested an actice for Minimum Fire	·ith Fixed Pump(s) 装有固 減余統 <u>能余</u> 紙 <u>ion System 静能大排煙条</u> d found to be in efficient Service Installations and Signature:	g Main System v	但裕二和柳
working order Equipment and	rtify that the above installations/equi in accordance with the Codes of Pr Inspection, Testing and Maintenance	pment have been tested an actice for Minimum Fire : of Installations and Equipt	vith Fixed Pump(s) 裝有固 業余統 第二章 第二章 第二章 第二章 第二章 第二章 第二章 第二章 第二章 第二章	g Main System v inkler System 役 ic Smoke Extrao	1 日本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語
working order Equipment and to time by the I 本人藉此言 合消防處」	rtify that the above installations/equi in accordance with the Codes of Pr Inspection, Testing and Maintenance Director of Fire Services. Defects are lis 登明以上之消防裝置及設 處長不時公佈的最低限度:	pment have been tested an ractice for Minimum Fire e of Installations and Equip sted in Part 3. 備經試驗,證明性 之消防裝置及設備	NIL. 個 末 菜 (a)qmu9 bexi3 dity 蒸 条 数 推 左 獎 緒 metzv2 noil d found to be in efficient Service Installations and ment published from time 受權人簽署 能良好,符 201100 g Name : 能良好,符 201100 g Name : 能良好,符 201100 g Name : 能良好,符 201100 g Name : 姓名	g Main System v inkler System 役 ic Smoke Extrao	рания
working order Equipment and to time by the I 本人藉此書 合消防處, 及設備之本	ertify that the above installations/equi in accordance with the Codes of Pr H Inspection, Testing and Maintenance Director of Fire Services. Defects are lis 登明以上之消防裝置及設 處長不時公佈的最低限度, 会查測試及保養守則的規本 費書涉及年檢事]	pment have been tested an ractice for Minimum Fire e of Installations and Equips sted in Part 3. 備經試驗,證明裡 之消防裝置及設備 格,損壞事項列於 項,應張賬	NIL. 固	g Main System v inkler System fé ic Smoke Extraction www.env.env.env.env. mmeh ioH gnow	рания
working order Equipment and to time by the I 本人藉止 合消防度」。 及設備之本 如直 或	rtify that the above installations/equi in accordance with the Codes of Pr I Inspection, Testing and Maintenance Director of Fire Services. Defects are lis 證明以上之消防裝置及設 處長不時公佈的最低限度 盒查測試及保養守則的規本	pment have been tested an ractice for Minimum Fire e of Installations and Equips sted in Part 3. 備經試驗,證明裡 之消防裝置及設備 格,損壞事項列於 項,應張貼 [消防處人員 inent location of the building of	NIL. 固 末 录 (a)qmu9 boxi1 div 於 余 號 全 號 註 左 號 谷 molev2 noil d found to be in efficient Service Installations and ment published from time 能良好,符 守則與裝置 第三部。 於大廈 Company Name : 公司名稱 Support Service No.: 消防處註冊號碼 Company Name : 公司名稱 Support Service No.: 消防處註冊號碼	g Main System v inkler System v ic Smoke Extract www. Marking and Mark (Marking Song Mark (Marking Song Marking (Marking Song Marking (Marking Song Marking) (Marking Marking) (Marking Marking) (Marking Marking) (Marking Marking) (Marking Marking) (Mark	рания

8

-

0

3



